



EXTREM LEICHTER RUCKSACK – ideal für schnelle Ausdauersportarten

LIGHT WEIGHT BACK PACK perfect for endurance sports

SAC À DOS LÉGER idéal pour les sports d'endurance rapides

MOCHILAS LIGERAS ideales para los deportes de resistencia rápidos

山岳レース等にも適した軽量バックパックです



SEITENTASCHEN für den schnellen Zugriff auf Energieriegel, Trinkflasche etc.

SIDE POCKETS allow quick access to energy bars, water bottle etc.

POCHES LATERALES permettant un accès rapide aux barres énergétiques, gourdes, etc.

BOLSILLOS LATERALES permiten un acceso rápido a la bebida y los alimentos

サイドメッシュポケットから携帯食料や水筒などが素早く取り出せます



TRINKSYSTEM KOMPATIBEL für eine konstante Flüssigkeitszufuhr

FULLY HYDRATION COMPATIBLE for a plentiful liquid supply

La COMPATIBILITÉ AVEC LES SYSTÈMES D'HYDRATATION offre un apport liquide constant

Sistema de HIDRATACIÓN COMPATIBLE, para un abundante suministro de líquidos

ハイドレーション対応



OHNE DEN RUCKSACK ABZUNEHMEN, lassen sich die Ski schnell befestigen

WITHOUT HAVING TO REMOVE THE PACK skis can be fastened quick and easy

SANS DEVOIR ENLEVER LE SAC l'aide du passant et la sangle de sûreté permettre la fixation rapide des skis

SIN QUITARSE LA MOCHILA, se puede fijar los esquies a ella rápida y fácilmente

バックパックをおろすことなく持ち運びのためにスキーを取り付けることができます

✓ Pace 20

✗ Pace 28 SL & 30

BACKPACK FEATURES

BACKPACK FEATURES



SOS-LABEL mit internationalen Notrufnummern und alpinem Notsignal

SOS-LABEL with international emergency numbers and alpine emergency signal

LABEL SOS avec numéros d'urgence internationaux et signal de secours alpin

ETIQUETA SOS con números de urgencia internacionales y señal de socorro alpino

SOSラベルには英語とドイツ語で救助シグナルの方法の説明があります(緊急連絡の電話番号は日本では利用できません)



Ein flexibler, gespannter DELRIN® U-RAHMEN sorgt für die nötige Stabilität

Flexible, tensioned DELRIN® U FRAME provides optimal support and stability

Un CADRE souple DELRIN® EN FORME DE U offre une stabilité et une flexibilité exceptionnelles

Marco tenso en forma de U Fabricado de DELRIN® proporcionar una flexibilidad excepcional

デルリン(R)のU字型フレームを内蔵し剛性をアップしています

✓ Pace 28 SL & 30

✗ Pace 20



GERÄUMIGE FRONTTASCHE für Handschuhe, Felle, Helm etc.

SPACIOUS FRONT POCKET for gloves, skins, helmet etc.

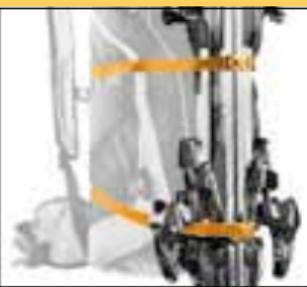
POCHE FRONTALE SPACIEUSE pour gants, peauxcasque, etc.

AMPLIO BOLSILLO FRONTAL para guantes, pies de foca o casco también.

大型のフロントメッシュポケットには手袋や薄手のアウター、またはヘルメットなどを収納できます

✓ Pace 28 SL & 30

✗ Pace 20



MITTIG SCHLIESBARE Riemen dienen zum Skitransport etc. oder zur engen Packsack-Komprimierung

Versatile COMPRESSION STRAP system, also for secure ski attachment

SANGLES DE FIXATION CENTRALES permettant le transport de skis ou la compression maximale du sac

CORREAS VERSÁTILES DE COMPRESIÓN porta esquís etc. comprimen totalmente la mochila

バーサタイルコンプレッションストラップはスキー板にも使用可能

✓ Pace 28 SL & 30

✗ Pace 20